

Hà Nội, ngày 30 tháng 5 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH**

Phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt đối với  
giếng khoan khai thác nước dưới đất của Trại gà bồ mè Thủy Xuân Tiên  
thuộc Công ty Cổ phần Chăn nuôi C.P.Việt Nam –  
Chi nhánh Xuân Mai Hà Nội

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012;

Căn cứ Thông tư số 24/2016/TT-BTNMT ngày 09/9/2016 của Bộ trưởng  
Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định việc xác định và công bố vùng bảo hộ vệ  
sinh khu vực lấy nước sinh hoạt;

Căn cứ Giấy phép khai thác, sử dụng nước dưới đất số 176 /GP-UBND  
ngày 30 /5/2018 của UBND thành phố Hà Nội;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường Hà Nội tại Tờ  
trình số 4125 /TTr-STNMT-TNN ngày 24/5/2018,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt đối với  
giếng khoan khai thác nước dưới đất của Trại gà bồ mè Thủy Xuân Tiên thuộc  
Công ty Cổ phần Chăn nuôi C.P. Việt Nam - Chi nhánh Xuân Mai Hà Nội tại xã  
Thủy Xuân Tiên, huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội với các nội dung sau:

1. Mục đích khai thác, sử dụng nước: phục vụ cho sinh hoạt và chăn nuôi.
2. Vị trí công trình khai thác nước dưới đất: xã Thủy Xuân Tiên, huyện  
Chương Mỹ, thành phố Hà Nội.

Tọa độ công trình khai thác (theo tọa độ VN2000):

$$X = 2.308.580; \quad Y = 560.492$$

3. Tầng chứa nước khai thác: Trias trên ( $T_2adg$ )
4. Số giếng khai thác: 01 (một) giếng.
5. Quy mô công trình khai thác:  $150m^3$ /ngày đêm.
6. Phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt: 20m tính từ  
miệng giếng.

**Điều 2.** Các yêu cầu đối với Công ty Cổ phần Chăn nuôi C.P. Việt Nam -  
Chi nhánh Xuân Mai Hà Nội:

1. Phối hợp với Ủy ban nhân dân huyện Chương Mỹ, Ủy ban nhân dân xã  
Thủy Xuân Tiên và các cơ quan liên quan xác định ranh giới phạm vi của vùng



bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình trên thực địa sau khi được phê duyệt và công bố;

2. Bảo vệ nguồn nước do Công ty trực tiếp khai thác, sử dụng; theo dõi, giám sát các hoạt động trong vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình. Trường hợp phát hiện hành vi gây ô nhiễm hoặc có nguy cơ gây ô nhiễm, không bảo đảm an toàn cho việc khai thác nước của công trình và các hành vi vi phạm pháp luật về tài nguyên nước khác trong phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình khai thác thì phải kịp thời ngăn chặn, đồng thời báo cáo ngay đến chính quyền địa phương nơi gần nhất để xử lý.

3. Nghiêm cấm xả nước thải, đưa các chất thải vào vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt; xả nước thải chưa qua xử lý hoặc xử lý chưa đạt tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật vào nguồn nước.

4. Trong phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt phải tuân thủ các quy định về hành lang bảo vệ nguồn nước, bảo vệ nguồn nước dưới đất và tuân thủ các yêu cầu khác về bảo vệ tài nguyên nước theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.

**Điều 3.** Trách nhiệm của Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân huyện Chương Mỹ, Ủy ban nhân dân xã Thủy Xuân Tiên có trách nhiệm:

1. Ủy ban nhân dân huyện Chương Mỹ, Ủy ban nhân dân xã Thủy Xuân Tiên có trách nhiệm phối hợp với Công ty Cổ phần Chăn nuôi C.P. Việt Nam - Chi nhánh Xuân Mai Hà Nội và các cơ quan liên quan trên địa bàn xác định ranh giới, phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt trên thực địa tại Trại gà bò mẹ Thủy Xuân Tiên sau khi được phê duyệt, công bố; thực hiện các biện pháp bảo vệ vùng ảnh hưởng, chất lượng nguồn nước sinh hoạt trên địa bàn; tiếp nhận thông tin, giải quyết các vấn đề phát sinh liên quan đến vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của các công trình khai thác nước trên địa bàn theo thẩm quyền.

2. Sở Tài nguyên và Môi trường, Công ty Cổ phần Chăn nuôi C.P. Việt Nam - Chi nhánh Xuân Mai Hà Nội có trách nhiệm thông báo trên Trang thông tin điện tử, niêm yết bảng tin của xã và thôn trong vòng 5 ngày làm việc kể từ ngày nhận được Quyết định phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh đối với công trình giếng khoan khai thác nước dưới đất của Trại gà bò mẹ Thủy Xuân Tiên thuộc Công ty Cổ phần Chăn nuôi C.P. Việt Nam - Chi nhánh Xuân Mai Hà Nội.

**Điều 4.** Các tổ chức, cá nhân, hộ gia đình sinh sống, hoạt động sản xuất, kinh doanh, dịch vụ trong phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt phải tuân thủ các quy định về bảo vệ nguồn nước dưới đất và tuân thủ các yêu cầu về bảo vệ tài nguyên nước theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Chánh Văn phòng UBND Thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND

huyện Chương Mỹ, Chủ tịch UBND xã Thủy Xuân Tiên, Giám đốc Công ty Cổ phần Chăn nuôi C.P. Việt Nam; Giám đốc Chi nhánh Xuân Mai Hà Nội và các đơn vị, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận: ✓

- Như Điều 5;
- Chủ tịch UBND Thành phố; (để báo cáo)
- PCT UBND TP Nguyễn Quốc Hùng;
- PCT UBND TP Nguyễn Thế Hùng;
- VPUB: PCVP Phạm Chí Công, P.ĐT;
- Cục Quản lý Tài nguyên nước;
- Lưu: VT, HS, ĐT Quyết; (15762/2018-Dung) ✓

1354-14

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH ✓



Nguyễn Thế Hùng

